

Tisztelt Ügyfeleink!

A De Lage Landen Finance Zrt. (cégjegyzékszám: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága 01-10-043434, székhely: 1133 Budapest, Váci út 76. 1. épület 5. emelet.) (a továbbiakban: Társaság) képviselőjében ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy a koronavírus világjárvány nemzetgazdaságot érintő hatásának enyhítése érdekében Magyarország Kormánya a 47/2020. (III.18.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 1. §-a alapján fizetési haladékokat biztosított az adósok számára a járványügyi veszélyhelyzetre való tekintettel 2020. december 31-ig a pénzügyi lízing- és kölcsönszerződésekből (a továbbiakban: Szerződés) eredő fizetési kötelezettségeik vonatkozásában.

A fizetési moratórium alatt tőke, kamat díjfizetési kötelezettsége nincs azon ügyfeleinknek, akik a fizetési haladékokat igénybe veszik, ezek megfizetése elhalasztásra kerül a moratórium utáni időszakra.

A fizetési moratórium leteltét követően válnak esedékessé a moratórium időtartama alatt meg nem fizetett tőke, kamat és díjtételek.

A 47/2020. (III.18.) Korm. rendelet részletszabályait kidolgozó 62/2020. (III.24.) Korm. rendelet 2. §-a alapján fizetési moratórium ideje alatt felhalmozódott kamatot a hátralévő futamidőben esedékes törlesztőrészekkel együtt a fizetési moratórium lejártát követően a futamidő alatt, évente egyenlő részletekben kell megfizetni.

A fizetési moratórium lejártát követően a futamidő úgy hosszabbodik meg, hogy az esedékessé váló törlesztőrészlet és a fizetési moratórium alatt keletkező részletekben megfizetendő kamat összege együttesen ne haladja meg az eredeti szerződés szerinti törlesztőrészletek összegét.

A kamatra vonatkozó szabályokat megfelelően kell alkalmazni a díjakra is.

A fizetési moratórium időtartamának lejártát követően a Szerződés eredeti futamideje automatikusan meghosszabbodik.

A fizetési moratórium fennállása alatt lejárt Szerződés futamideje 2020. december 31-ig meghosszabbodik.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a fizetési moratórium olyan Szerződésre alkalmazandó, amelynél a finanszírozott összeg folyósítása megtörtént 2020. március 18. 24 óráig.

Társaságunk a Korm. rendelet rendelkezéseinek megfelelően valamennyi Szerződés esetében automatikusan fizetési moratóriumot vezet be, amennyiben Ügyfeleink másként nem rendelkeznek.

A Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése lehetősége biztosít azonban a felek számára arra is, hogy kölcsönös megállapodásuk esetén a lízingbevevő / adós továbbra is változatlan feltételek mellett a Szerződésben meghatározott fizetési feltételek szerint teljesítsen.

Ügyfeleink számára köztes alternatívaként lehetőséget biztosítunk arra is, hogy erre irányuló igényük esetén könnyített fizetési feltételekkel ugyan, de továbbra is fizessék az esedékes díjakat. Amennyiben könnyített fizetési módot szeretnének igénybe venni Társaságunk megküldi Önök részre a könnyített fizetési módozatra vonatkozó ajánlatát.

Amennyiben továbbra is változatlan feltételek mellett szeretnék fizetni a Szerződés szerinti esedékes díjakat vagy fizetési könnyítést szándékoznak igénybe venni kérjük küldjék vissza postafordultávaljelen levelet aláírva a kiválasztott alternatíva megjelölésével postai úton Társaságunk székhelyére (1133 Budapest, Váci út 76. I. ép. V. em.) vagy elektronikus levél formájában az ugyfelszolgalat@dllgroup.com címre.

Lehetőségük van arra is, hogy amennyiben továbbra is fizetni szándékoznak az esedékes díjakat vagy könnyített fizetési módot választanak, de a későbbiekben esetlegesen bekövetkező negatív gazdasági hatások következményeként mégsem tudják az esedékes törlesztőrészetet fizetni erre irányuló megkeresésük esetén igénybe vehetik a Korm. rendelet által előírt fizetési moratóriumot az abban meghatározott feltételekkel.

Ismételten felhívjuk figyelmüket arra, hogy visszajelzés hiányában a moratórium automatikusan beállításra kerül az összes érintett szerződés esetében 2020. 04. 01-i hatállyal.

Budapest, 2020. március 25.

Tisztelettel:



De Lage Landen Finance Zrt.
Képviselőtében

Juhász Éva

Zsolyomi Roland

A fentebb ismertetett tájékoztatásra tekintettel arra kérjük ügyfeleinket, válasszanak az alábbi lehetőségek közül. (A kiválasztott lehetőség aláhúzendó.) Amennyiben Társaságunknál több aktív szerződéssel rendelkeznek, és nem ugyanazt a lehetőséget szándékoznak választani valamennyi Szerződés vonatkozásában, kérjük az 1. számú mellékletként csatolt táblázatban jelöljék meg, melyik szerződés esetében melyik módot szándékoznak választani.

- Továbbra is Szerződés szerint szándékozom fizetni az esedékes díjakat.
- Érdeklődöm a De Lage Landen Finance Zrt. által biztosított fizetési könnyítés iránt.

Aláírás helye, ideje:

.....

Ügyfél neve:

Képviselőre jogosult(ak) neve(i), tisztsége(i):

1. számú melléklet

Abban az esetben, ha valamelyik Szerződését egyik oszlopban sem tünteti fel Társaságunk az adott Szerződés vonatkozásában fizetési moratóriumot állít be.

Fizetési mód	Szerződésszám
Továbbra is Szerződés szerint szándékozom fizetni az esedékes díjakat	
Érdeklődöm a De Lage Landen Finance Zrt. által biztosított fizetési könnyítés iránt.	

Aláírás helye, ideje:

.....

Ügyfél neve:

Képviselőre jogosult(ak) neve(i), tisztsége(i):